

# FINLANDIA

la paz con **RUSIA**  
por medio  
de Suecia

TRATARÁ

## Próxima Boda

El 16 de los corrientes se efectuará, en el local que el Centro de Amigos de este puerto la boda del joven Antonio Acuña Vargas, con la señorita Catalina Boza Pineda.

El joven Antonio, es un

esforzado artesano, distinguido y apreciado por sus amistades.

La señorita Catalina, es un dechado de virtudes y que goza de general simpatía en este puerto.

Ambos formarán un hogar

digno, honorable y donde pedimos al Gran Hacedor, toda la virtud e interminable amor, para que reine la paz y el verdadero cariño, para que sea un nido donde eternamente esté arrullado por la felicidad.

## Por el Muellecito

Ya se están viendo bastante adelantados los trabajos del nuevo muellecito del Estero.

No tanto como una obra para embellecer la costa del estero, sino como una verda-

dera necesidad, dado el incremento notable del comercio del Guanacaste.

Por la forma que señala el comienzo, será una obra de extraordinaria magnitud.

\*\*

## Algo de peligro

Casi siempre por este tiempo para celebrar la Purísima, los muchachos y aún adultos se dedican a la reventadera de petardos, triquitras que, luces de bengala y bombas.

El uso inveterado de la

pólvora para tales días no quiere decir nada; pero el uso de bombas de alguna potencia sí implica peligro, porque debido al mismo ruido que les ocasiona a los muchachos cuando las encienden no se dan cuenta

dónde las tiran, donde a veces van a parar a los pies o al cuerpo de alguna persona.

Creemos que el uso de bombas de tamaño grande debe eliminarse del uso en manos de los muchachos.

## Las excursiones a SAN LUCAS

Ya se van a inaugurar en esta temporada de verano las excursiones a San Lucas

Las lanchas Nicoya, Tilarán y Filadelfia de la empresa Esquivel & C° serán las

que harán esas excursiones a \$2.00 ida y regreso.

Son lanchas cómodas y seguras que es lo necesario en tales excursiones, pues concurre mucha gente en ellas.

# LA VOZ DEL PUERTO

Bisemanario de Intereses Generales  
Órgano Independiente de Puntarenas y Guanacaste - Sale Lunes y Jueves

Director Vinicio Pérez González - Admor. Carmen Pérez N. Editado en la Imprenta EL PROGRESO - Puntarenas

AÑO I

Puntarenas, 7 de Diciembre de 1939

NÚM. 20

## En visita oficial

Para el sábado nueve del corriente, está anunciada la visita oficial del candidato del Partido Republicano Nacional Dr. don Rafael Angel Calderón Guardia a este

puerto.

Se hacen los preparativos para su recibimiento, que creen será algo que tendrá repercusión en la historia política del país.

LA VOZ DEL PUERTO dá al distinguido doctor un saludo afectuoso y le desea una feliz estadía en este puerto.

\*\*

## Por el

### VERANO

Con motivo de haber comenzado el verano, ya comienza el viento a levantar grandes nubes de tierra, que no nos deja ver siquiera por donde vamos.

Es decir, ya se está haciendo el preciso hacer el riego en las calles.

Somos crituras incomprensibles si llueve nos quejamos

Se encuentra un poquito restablecido de su dolencia, don Alfredo Garrido.

Le deseamos una pronta mejoría.

También se encuentra bastante mejor de su dolencia la señora doña María Coll, madre del querido ami-

de los charcos. Si no llueve, nos dolemos del polvo.

go nuestro Fray Casiano M° de Madrid.

Deseamos a tan distinguido señora una pronta y total mejoría.

## Restablecidos

## Rótulos nuevos

Son muchos los comerciantes que quieren recibir al Año Nuevo con rótulos en sus establecimientos.

Muchos de ellos han renovado los viejos que tenían,

otros han colocado por primera vez, se observa gran movimiento en ese sentido.

En el comercio en general se nota actividad.

\*\*

## Viajeros

Regresó de San José el estimado comerciante de esta plaza don José Beirute.

—Regresó el martes de San José donde andaba en asuntos de negocios el distinguido y apreciado amigo

nuestro don Isidro Con.

—Partió para San José el empresario del Teatro Sun Yat Sen don Luis Brilla.

Felicidad le deseamos en su viaje.

§§§

## EL SABADO PRXOIMO

será que se inaugura la temporada de los trenes de excursión de San José a este puerto.

La salida de éstos será a las seis de la tarde del sábado y regresan a la misma hora del domingo.

Comienza pues la concurrencia de los excursionistas dando a Puntarenas en sus ratos de permanencia un tinte de alegría y además ellos gozarán de un rato de placer en este puerto.

\*\*

## Parasoles en la Playa

El kiosquito de la playa denominado "El Rancho Grande" ha colocado en la parte de su frente al lado de

la playa, tres hermosos y vistosos parasoles.

Bonito se aprecia colocán-

dose al interior del muelle nuevo esa sección de la playa.

**MUY PRONTO**  
Salón de baile para Sras. obreras  
Esté Atento Usted

# Casino De La Playa

## La Inmortalidad Del Nombre

POR CARMELIN

En la vida todo es transitorio, nada prevalece, todo dura igual a nuestra existencia.

Solo dos cosas hacen inmortalizar los nombres ya que no las personas.

La primera: aquel cuyo único lema en la vida fue el hacer bien y se hizo aparecer como un efectivo benefactor.

La segunda: aquel cuya maldad, hizo causar el terror para quienes lo conocieron.

La cuestión está definida; los hombres de letras han hecho tal definición.

Tenemos el conocimiento de Pasteur, Koch, Jenner en el campo de los benefactores

científicos.

Contamos con Wagner, Verdi, Bethoven, en el campo musical.

Encontramos a Darío, Castelar, Julio Flores en el campo lírico de lo casi contemporáneo.

Están Cervantes Saavedra, Dante; Calderón de la Barca, entre los antiguos del lirismo.

También podemos nombrar a Virgilio, Homero, Anacreonte, entre los poetas antes de la era cristiana.

Y así en cada ramo de las actividades humanas se en-

cuentran nombres que sobresalen del montón en iguales terrenos.

Así entre los que sembraron el terror en su época encontramos nombrando al azar tres nombres: Nerón, Dioclesiano, Nabucodonosor, para no poner los de épocas recientes.

Ellos cruzan de mente en mente sin límite de tiempo, la historia los hace perdurar y los hará por época indefinida.

La inmortalidad no tiene precio, nadie la puede comprar, porque es a esquivar personalidad, no en todos pone su mirada, para coro-

narlo con el laurel del eterno recuerdo en el cerebro de los hombres.

Ella se posa en las sienes

solo de esos dos de los motivos que apunto.

A unos les pone una estela de esplendor en sus frentes y a otros les pone el estigma de su maldición.

### Casino Puntarenense de Víctor Ml. Sandoval

La Cafetería y Refresquería más popular del Puerto.  
Especialidad en Pastelería y Panadería.  
La más moderna e higiénica instalación de Panadería con Hornos Eléctricos.  
Fábrica de la insuperable Mantequilla CASINO.  
Frente al Teatro Puntarenas.

### SASTRERIA BILLO Serie BANANERA

Sorteo número 2 : : Favorecido el número 41  
Pertenece a GUILLERMO BENAVIDES

### Serie ELEGANTES

Sorteo número 9 : : Favorecido el número 60  
Pertenece a FELICIANO BLANCO  
Testigo: AGENTE PRINCIPAL DE POLICIA

Si usted quiere vestir bien y con facilidades de pago, visite la Sastrería de BILLO ACEVEDO situada 75 varas al Sur del Mercado, la que cuenta con un numeroso surtido de casimires y driles de la mejor calidad.

### Bar y Restaurant 'ATLAS'

Puntarenas, Costa Rica — Calle Ricardo Jiménez O.

Administrado por:

Fernando Rodríguez Alvarez y  
Justo Pérez

*El lugar de moda en Puntarenas,  
porque se come y bebe bien. Cerveza  
fria y exquisitas bocas.*

Servicio especial para familias

FILOMENA Vda. DE TERCERO

::: AVISA :::

a su numerosa clientela que tiene un grandioso surtido en

Coronas, Almohadones, Anclas,  
medias Lunas, a precios moderados.

Así mismo avisa que hay RAMOS PARA NOVIA en seda,  
en tela y en papel.

A pesar de la crítica situación que confrontamos, rigen los precios que siempre ha dado.

### Fuerte tormenta

Anoche se apreciaba una fuerte tormenta al lado de Nicoya.

Una fuerte y constante rayería en el fondo oscuro del cielo rompía ésa, observándose la magnitud de la tormenta.

Los radios que estaban funcionando en esos momentos, —entre nueve y media y diez y media— captaban la estática producida por aquella tormenta.

Doctor Rafael Angel Núñez H.

Médico y Cirujano

Despacho: En el local situado entre el Centro de Amigos y la Ferretería Puntarenas

Se compra

una Máquina de Escribir Portatil.

Informes: en la Imprenta "El Progreso".

# IMPRENTA "El Progreso"

PUNTARENAS ::: COSTA RICA

Tarjetas - Invitaciones - Esquelas - Recordatorios - Folletos - Facturas - Guías - Memorandums.

ENCUADERNACION de libros - FABRICA de CAJAS DE CARTON

Le ofrecemos verdaderamente Seriedad - Cumplimiento - Nitidez

PRECIOS BAJOS.



# Apuntes históricos del Cantón de Mon...

## CONTINUACIÓN.

ta que contiene las siguientes instrucciones: ("V. el libro de comunicaciones con subalternos, nota N° 446 de 24 del corriente".)

Creo de mi deber elevar todo lo expuesto al superior conocimiento de U. S. Hone, para que, tomando el Gobierno interés en ese importante vecindario, se sirva dictar, si lo tiene a bien, otras medidas que estime oportunas para mejorar la condición de aquella localidad.

Soy a U. S. H. etc.

Nota: es copia sacada del copiadador de notas que lleva

ba la Gobernación en el año 1885.

**CANTÓN DE MONTES DE ORO**  
**PODER LEGISLATIVO.**  
 N° 42. EL CONGRESO CONSTITUCIONAL DE LA REPÚBLICA DE COSTA RICA,

### DECRETA:

Artículo 1°—Se erige en Cantón, bajo el número 4° el distrito de Montes de Oro en la Provincia de Puntarenas.

Se denominará Montes de Oro y tendrá por cabecera

la población de Miramar, con el título de Villa

Artículo 2°—Formarán el Cantón los siguientes distritos:

1°—Miramar, Las Delicias, Río Seco, Zagala Vieja, Montezuma, Zapotal, Ojochal, Sabana Bonita, Pavones y La Trinidad.

2°—La Unión, Zagala Nueva, Palmita, Cedral y Arancibia.

3°—El Tigre, (hoy San Isidro) La Isla, Santa Ana, Santa Rosa y La Esperanza.

Artículo 3°—Se fijan los límites del Cantón así:

Por el Norte la Cordillera Central, línea imaginaria del Este al Oeste, de las cabececeras del río Guatuso Barranca a las del río Aranjuez, o sea la divisoria por ese rumbo, entre las provincias de Alajuela y Puntarenas; por el Sur, cantón de Puntare-

nas, en medio camino del Arreo hasta llegar a la quebrada de la Esperanza, la cual sigue en todo su curso aguas arriba hasta sus nacimientos, y de este último punto una línea que pasando por la parte más alto del Ce

CONTINUARA.

## Juan Varela Rodríguez

Albañil — Constructor

Ofrece al público sus servicios en todos los ramos de albañilería

Especialidad en Servicios Sanitarios

Para informes en la Imprenta "El Progreso"

Ordene sus trabajos a la Imprenta  
**EL PROGRESO** será bien atendido

Avisamos que los negocios del señor

**Don GIL CON**

se seguirán atendiendo como de costumbre en el

**Almacén de Abarrotes**

**TACK HING LUNG Co. S. A.**

Apartado N° 72—Puntarenas—Teléfono N° 30

**GRAN PANADERIA**

DE JUAN RAFAEL WONG

Instalada con todas las exigencias sanitarias

Se atienden pedidos grandes y pequeños.

**Jacobo Sánchez Sucesores y Co.**

SOCIEDAD COLECTIVA

Gerente: MANUEL LEE SANCHEZ CHEN

Almacén Quong Tai Chong

Importación Directa

Puntarenas—Costa Rica—América Central

Correo 17 — Teléfono 27

Dirección Cablegráfica: Quong

**Tienda**  
**La Bola de Oro**  
 de Paulino Delgado

La tienda más surtida del puerto.

Constante renovación de mercaderías.

Los precios más bajos de plaza.

Atendida personalmente por su propietario.

**José Ugalde Hío**

es el sastre de su conveniencia

50 varas al Este del Teatro Sun Yat Sen

**Teatro SUN YAT SEN**

Hoy a las 4 30 y 7.30:

**Lenguas Pecadoras**

Mañana a las 4.30 y 7.30:

**Juárez**

Sábado a las 4.30 y 7.30:

**Contrabandista del Aire**

Domingo próximo a las 9 p. m.:

**Gunga Din**

Muy pronto:

**La Virgen de la Sierra**

**Pequeñas**  
**Filosofías**

No roguéis a los endiosados, porque de ellos es su propia condenación.

Los super hombres se distinguen más por su humildad que por su propia sabiduría.

La sabiduría es un don único, en únicas personas.

Los endiosados es un grupo desgraciadamente grande, de dementes de sabiduría y poder.

Pero los super hombres, tienen lugar en el interior del Libro de la Historia, mientras los endiosados ocupan un lugar algo más fuera de la pasta de dicho Libro.

En la vida se extingue lo superfluo, para immortalizar la verdadera sabiduría.

Los falsos sabios, sufren delirios para la posteridad; mientras los efectivos sabios se avergüenzan y entristecen en saber que nunca van a terminar sus personalidades.

EL ANDANTE GRIS.

**BALNEARIO de PUNTARENAS**  
**1939 TEMPORADA DE VERANO 1940**

Grandes bailes todas las noches con la Orquesta "Baños", dirigida por el competente pianista Vernon Hine y su magnífico conjunto.

La cantina más surtida del puerto y la que mejor servicio dá.

Especialidad en helados y queques.

NOTA: La Empresa hace saber que la amplia y segura Zona de Baño está nuevamente al servicio del estimable público concurrente.

# SECCIÓN FEMENINA

A cargo de Carmen Pérez N.

CONTINUACIÓN. Hemos venido a este mundo a desempeñar papeles de gran importancia, aunque así no lo crean los del sexo masculino, quien ven en nosotros una forma de divertirse

## Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya

### ITINERARIO

que seguirán los cuerpos del Golfo durante el mes de DICIEMBRE DE 1939

BALLENA y BOLSON con escala en HUMO			BEBEDERO		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Ballena	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Bebedero
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	5 2	10	Viernes	1 24	7 del 2
Viernes	8 5	13	Miércoles	6 4	11
Lunes	11 20	4 del 12	Viernes	8 19	2 del 9
Jueves	14 22	6 del 15	Martes	12 22	5 del 13
Martes	19 1	9	Viernes	15 24	7 del 16
Viernes	22 4	12	Miércoles	20 3	10
Lunes	25 19	3 del 26	Sábado	23 6	13
Jueves	28 21	5 del 29	Martes	26 20	3 del 27
			Viernes	29 25	6 del 30

MANZANILLO			PUERTO JESUS		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Manzanillo	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Jesús
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Viernes	1 3	7	Viernes	1 1	7
Lunes	4 6	10	Lunes	4 4	10
Viernes	8 10	14	Viernes	8 8	14
Domingo	10 24	4 del 11	Domingo	10 22	4 del 11
Viernes	15 3	7	Viernes	15 1	7
Lunes	18 5	9	Lunes	18 3	9
Viernes	22 9	13	Viernes	22 7	13
Lunes	25 24	4 del 26	Lunes	25 22	4 del 26
Viernes	29 2	6	Jueves	28 24	6 del 29

PUERTO THIEL			CHOMES Y SANTA JUANA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Puerto Thiel	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Chomes
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Lunes	4 5	10	Domingo	3 5	8
Jueves	7 8	13	Jueves	7 9	12
Domingo	10 23	4 del 11	Domingo	10 12	15
Jueves	14 1	6	Jueves	14 2	5
Lunes	18 4	9	Domingo	17 4	7
Jueves	21 7	12	Jueves	21 8	11
Lunes	25 23	4 del 26	Domingo	24 11	14
Miércoles	27 24	5 del 28	Jueves	28 2	5
			Domingo	31 4	7

COROZAL Y JICARAL			PAQUERA		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Corozal	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Paquera
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Jueves	7 7	12	Domingo	3 5	8
Miércoles	13 24	5 del 14	Domingo	10 12	15
Jueves	21 6	11	Domingo	17 4	7
Miércoles	27 23	4 del 28	Domingo	24 11	14
			Domingo	31 4	7

JICARAL Y LEPANTO			TAMBOR		
Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Jicaral	Fechas	Salidas de Puntarenas	Salidas de Tambor
	Hs.	Hs.		Hs.	Hs.
Martes	5 5	10	Miércoles	26 1	6
Lunes	11 23	4 del 12	Martes	19 23	4 del 20
Martes	19 4	9			
Martes	26 10	15			

SAN LUCAS					
Fechas	Salidas de Puntarenas		Fechas	Salidas de Puntarenas	
	Hs.			Hs.	
Sábado	2 8		Sábado	23 8	
Sábado	9 8		Sábado	30 8	
Sábado	16 8				

Servicio de correos a todos los puertos del Golfo, con transporte de pasajeros y carga, los días y horas que señala nuestro itinerario. Viajes especiales en lanchas rápidas y confortables. Muelles, bodegas y Agentes en todos los puertos de nuestro servicio.

Transporte de ganado de todas clases. Facilidades a nuestros clientes para la compra y venta de productos del país, mediante una comisión muy módica. Oficina en San José para facilitar todas las operaciones comerciales.

EL ADMINISTRADOR

## Fiesta de la Concepción

Mañana día de la Inmaculada Concepción habrá misa y rosario solemnes.

Damos por este medio a todas las personas que lleven

ese nombre, nuestra sincera felicitación en su día.

No mencionamos persona para no incurrir en un lamentable olvido.

después de sus horas de trabajo.

Pero somos flores plantadas en el jardín de la vida; somos perfume, que disipa los malos olores del sufrimiento en el corazón del hombre; somos alegría, ensueño y esperanza en el futuro de ellos; somos en el hogar —cuando resultamos abnegadas— el Norte en la vida de nuestro compañero; con todo eso, somos también la fuente inagotable del sufrir.

Venimos a cubrir una etapa de constante desasosiego y dolor, no obstante, tenemos un alma fuerte que como la Virgen de Dolores, nos hace resistibles a todas

las penalidades y a veces nos tornamos indiferentes a la pena como si tal cosa pasara.

¿Un consejo? Debemos siempre tener predominio en nosotros mismas y no dejarnos arrastrar de los desengaños que la vida a diario nos obsequia.

Debemos tener una expresión juvenil, contra toda fuerza contraria, para no dejarnos caer en desuso.

Este es el prólogo pudiéramos decir para comenzar en la sección siguiente dar a conocer los medios que la Naturaleza nos prodiga para vencer todos los obstáculos.

\*\*

## Restaurant "EL MODERNO"

Contiguo al Club Chino

Exquisitos y variados platos de cena, con especialidad del inmejorable Chop Suey.

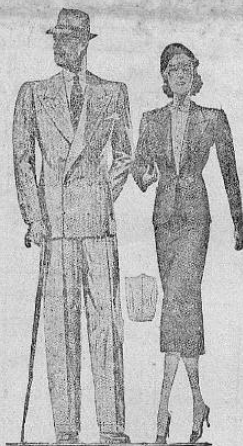
Cantina con deliciosas bocas

Sastrería de Arnoldo Leal é Hijo

Si Ud. quiere triunfar en la vida, vístase a la moda.

Un corte perfecto y trabajo esmerado, lo encontrará en esta Sastrería.

No competimos bajando precios, sino con esmero en el trabajo y la calidad de materiales.



La Moda Americana

## Teatro PUNTARENAS

Hoy a las 4 30 y 7 30:

Buscando Marido

Mañana a las 4 30 y 7 30:

Su Alteza en peligro

Sábado:

Reunión Calderonista

Domingo próximo a las 9 p. m.:

Margarita, Armando y su Padre

Muy pronto:

Caminito de Gloria